

## INHALT

### EINFÜHRUNG 9

- Gelehrte Männer lesen liebende Frauen 10
- Von Homer bis Sappho 14
- »Und eh man sich versieht, ist's eben ein Roman« 19
- Intratextuelle Frauenkorrespondenz 22
- Paraklausithyon in die Ferne 27
- Lesarten zum Aussuchen 37
- Epistolographen von Gottvater bis zu Graf von Gleichen 39
- Für den Blick von rechts nach links 46

### TEXT UND ÜBERSETZUNG

- 1 Penelope an Odysseus 52/53
- 2 Phyllis an Demophoon 60/61
- 3 Briseïs an Achilles 72/73
- 4 Phädra an Hippolytus 84/85
- 5 Önone an Paris 96/97
- 6 Hypsipyle an Jason 108/109
- 7 Dido an Äneas 120/121
- 8 Hermione an Orestes 134/135
- 9 Deianira an Herkules 144/145
- 10 Ariadne an Theseus 156/157
- 11 Kanake an Makareus 166/167
- 12 Medea an Jason 176/177
- 13 Laodamia an Protesilaus 190/191
- 14 Hypermestra an Lynkeus 202/203
- 15 Sappho an Phaon 212/213
- 16 Paris an Helena 226/227
- 17 Helena an Paris 252/253
- 18 Leander an Hero 270/271

- 19 Hero an Leander 286/287  
20 Akontius an Kydippe 300/301  
21 Kydippe an Akontius 316/317

## ANHANG

- Zum Text dieser Ausgabe 337  
Erläuterungen 345  
Bibliographie 368  
Namenverzeichnis 379